

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 104 (2006)

**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## www.vaud.ch

### Bourse de l'emploi



**Mission:** dans le cadre du développement du nouvel Office d'information sur le territoire, nous recherchons un-e chef-fe d'office qui aura la fonction de géomètre cantonal-e. Vous serez responsable de la mise en oeuvre de la nouvelle organisation et dirigerez une équipe d'une trentaine de personnes. Vous initieriez et conduirez les projets stratégiques de l'office. Vous serez responsable de terminer les travaux de mensuration officielle mais aussi de développer le système d'information sur le territoire au sein de l'administration cantonale.

#### Chef-fe de l'Office de l'information sur le territoire

100%, réf. 5914G

**Profil:** diplôme d'ingénieur-e EPF en géomatique, inscription au REG A ou équivalent. Brevet fédéral de géomètre. Pratique de 8 ans en règle générale dont 2 dans une fonction dirigeante. Aptitudes à diriger une entité et à assumer des responsabilités très importantes. Très bonnes facultés de vision, d'organisation et de communication (représentation de l'office vis-à-vis de l'extérieur). Très bonnes connaissances des législations dans les domaines de la mensuration officielle et des marchés publics. Expérience dans la planification de projets et les processus qualité. Connaissances des techniques d'acquisition, de gestion et de diffusion de données. Sens du service public. Maîtrise de l'allemand et de l'anglais.

**Contact, dossiers:** Secrétariat général du DINF  
 M. Philippe Anhorn, Pl. de la Riponne 10  
 1014 Lausanne (021 316 70 03). Délai: 30 novembre.

Unser innovatives Vermessungs- und Geomatikbüro liegt am schönen Thunersee, Nähe Bahnhof Thun.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Geomatiker/in (100%)

2-3 Jahre Berufserfahrung erwünscht. Gerne würden wir Ihnen Verantwortung in den Bereichen AV, GIS, Leitungskataster, Ingenieur- und Bauvermessung übertragen. Wir bieten langfristige Zukunftsperspektiven in fortschrittlichem Betrieb (modernste Messinstrumente und GIS-Systeme).

Interessiert? Dann freuen wir uns über die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr Christoph Naegeli gerne zur Verfügung.

#### Dütschler & Naegeli

Vermessung + Geoinformation AG  
 Fliederweg 11, Postfach, 3601 Thun  
 Telefon 033 225 40 50  
 ch.naegeli@geo-thun.ch  
 www.geo-thun.ch



### Lüscher & Aeschlimann AG

Als Ingenieur- und Vermessungsbüro mit ca. 15 Mitarbeitern im Raum Ins/La Neuveville arbeiten wir hauptsächlich in den Bereichen:

- Amtliche Vermessungen
- Gemeindeingenieurwesen/allg. Tiefbau
- Meliorationen, Naturschutz
- Leitungskataster, GIS

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine oder einen

### Geomatiker/in

mit besonderen Interessen an diversen Nachführungs-, GIS- und allgemeinen Vermessungsarbeiten. Adalin-Kenntnisse erwünscht.

Wir bieten selbständige Tätigkeit in kleineren Teams, angenehmes Arbeitsklima, moderne Einrichtungen.

Interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt auf mit C.-H. Aeschlimann (032 312 70 70) oder senden Sie gleich Ihre schriftliche Bewerbung an Lüscher & Aeschlimann AG, Moosgasse 31, 3232 Ins.

info@la-ing.ch, www.la-ing.ch

### Geomatikingenieur/in ETH mit Geometerpatent

Unser mittelgrosses Ingenieur- und Vermessungsbüro liegt in einer wirtschaftlich interessanten Region des Mittellandes an ausgezeichneter Verkehrslage. In nächster Zeit ist die Nachfolge des Geschäftsleiters und Nachführungsgeometers zu lösen.

Wir suchen daher eine geeignete Person mit fundierter Berufsausbildung, Führungsqualitäten, Initiative und Interesse an der Aufgabe. Zu den vielfältigen Aufgaben gehört der tägliche Kontakt mit Behörden, Baufachleuten, Bauherren und Grundeigentümern. Erfahrungen in den Bereichen Geoinformation, Gemeindeingenieurwesen und Raumplanung sind erwünscht. Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann richten Sie bitte Ihre Kurzbewerbung unter Chiffre Nr. 1217 an den Verlag SIGI-media AG, Pfaffacherweg 189, Postfach 19, 5246 Scherz. Wir werden umgehend mit Ihnen Kontakt aufnehmen.

**Projektleiter?** **Teamleiter?**  
**Chefstellvertreter?**  
**Nein, selber Chef**

Sie sind ein junger (30–35)

## **Geomatikingenieur ETH/FH (m/w)** **mit Geometerpatent**

mit Erfahrung in Amtlicher Vermessung, Bauvermessung und Leitungskataster sowie Interesse an baupolizeilichen Aufgaben.

Wir sind ein mittelgrosses Vermessungsbüro im Raum Zentralschweiz mit vielfältigen und interessanten Aufgaben, einem motivierten, kollegialen Team und moderner Infrastruktur.

Ein Teilhaber und Abteilungsleiter möchte in Zukunft kürzer treten und bis in rund fünf Jahren die Führung weitergeben.

Ihre Bewerbung oder Ihre Fragen nimmt entgegen:  
Küng Treuhand AG, Herr Jakob Dürger  
Sternmattstrasse 12b, 6005 Luzern  
Telefon 041 368 50 50



## **Lüscher & Aeschlimann AG**

Als Ingenieur- und Vermessungsbüro mit ca. 15 Mitarbeitern im Raum Ins/La Neuveville arbeiten wir hauptsächlich in den Bereichen:

- Amtliche Vermessungen
- Gemeindeingenieurwesen/allg. Tiefbau
- Meliorationen, Naturschutz
- Leitungskataster, GIS

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine oder einen

## **Geomatikingenieur/in FH** **Geomatik-Techniker/in**

mit besonderen Interessen an GIS-, Nachführungs- und allgemeinen Vermessungsarbeiten.

Wir erwarten mehrjährige Erfahrung in der amtlichen Vermessung, Bereitschaft Verantwortung zu übernehmen, Verhandlungsgeschick, aktuelle Fachkenntnisse.

Wir bieten selbständige Tätigkeit in kleineren Teams, angenehmes Arbeitsklima, moderne Einrichtungen.

Interessiert? Dann nehmen Sie Kontakt auf mit C.-H. Aeschlimann (032 312 70 70) oder senden Sie gleich Ihre schriftliche Bewerbung an Lüscher & Aeschlimann AG, Moosgasse 31, 3232 Ins.

[info@la-ing.ch](mailto:info@la-ing.ch), [www.la-ing.ch](http://www.la-ing.ch)



## **Sind Sie der GIS-Spezialist mit Informatik-Wissen?**

Wir sind in der Schweiz ein führender Anbieter von GIS-Lösungen.

Für die Bereiche amtliche Vermessung, Netzinformationssysteme und Geo-Web-Lösungen suchen wir Sie!

Machen Sie mehr aus Ihrem GIS Know-how und setzen Sie Ihr Fachwissen bei Intergraph für erfolgreiche und zukunftsorientierte Projekte ein.

Sie haben ein **ETH-/FH-/ oder Geographie-Studium**. Verfügen Sie ausserdem über gute Englisch-Kenntnisse, kennen den Schweizer GIS-Markt, dann sind Sie unsere Frau oder unser Mann. Sie betreuen u.a. die Hotline und arbeiten an anspruchsvollen GIS-Lösungen basierend auf der GeoMedia Produktelinie.

Wenn Sie die interdisziplinäre Zusammenarbeit sowie Kundenkontakt schätzen, Teamspirit und Eigenverantwortung auch bei Ihnen einen hohen Stellenwert haben, dann freuen wir uns auf Sie.

Wir bieten Ihnen eine sehr interessante Aufgabe in einem jungen, dynamischen Team. Bitte senden Sie Ihre Unterlagen direkt an unseren Geschäftsführer Andreas Studer ([andreas.studer@intergraph.com](mailto:andreas.studer@intergraph.com)).

INTERGRAPH (Schweiz) AG  
Neumattstrasse 24  
8953 Dietikon 1  
043 322 46 46  
[www.intergraph.ch](http://www.intergraph.ch)

**Geoterra AG**

Zugerstrasse 46  
8805 Richterswil

Wir sind ein dynamisches, in der Region linkes Zürichseeufer / Ausserschwyz stark verankertes Ingenieurunternehmen mit 60 Mitarbeitern und bearbeiten interessante Projekte in den Fachbereichen Bau + Umwelt, Vermessung und Geoinformatik. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine(n)

**Geomatiker(in)**

Idealerweise haben Sie nach Ihrer Ausbildung einige Jahre praktische Erfahrung in der Bearbeitung von Projekten und sind fähig, Ihre Tipps und Tricks im Umgang mit C-Plan Topobase unseren Mitarbeitern weiterzugeben. Feldeinsätze in der amtlichen Vermessung und Bauvermessung gehören ebenfalls zu Ihren Stärken. EDV-gestützte Büroadministration (MS Office) sind Ihnen selbstverständliche Werkzeuge. Sie verfügen über die fachliche und persönliche Kompetenz, um selbstständig Projekte zu bearbeiten, sind sicher im Umgang mit Auftraggebern und verlieren auch in hektischen Zeiten nicht so leicht die Nerven.

Wir bieten Ihnen eine selbständige, entwicklungsfähige Stellung in einem vielseitigen Unternehmen mit modernster Infrastruktur und einem jungen, motivierten Team.

Sind Sie interessiert? Herr Reto Bamert (044 787 53 00 oder r.bamert@geoterra.ch) gibt Ihnen gerne nähere Auskünfte. Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

**Geoterra Richterswil AG, Zugerstrasse 46, 8805 Richterswil**

# Wie? Was? Wo?

Das Bezugsquellen-Verzeichnis  
gibt Ihnen auf alle diese Fragen  
Antwort.



Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

Die Abteilung Geoinformation und Vermessung der Dienststelle **Raumentwicklung, Wirtschaftsentwicklung und Geoinformation (rawi)** ist die kantonale Fachstelle für die Verwaltung raumbezogener Daten. Für die Leitung des Bereiches Leitung und Aufsicht Amtliche Vermessung suchen wir eine initiative und kompetente Persönlichkeit als

## Kantonsgeometer/in (100 %)

mit entsprechender Fachausbildung, ausgewiesener Führungserfahrung sowie berufsspezifischen Informatikkenntnissen und hoher Beratungskompetenz. Nähere Informationen zu dieser Stelle finden Sie unter [www.stellen.lu.ch](http://www.stellen.lu.ch) oder im Kantonsblatt vom 28. Oktober 2006, Kennziffer 2119.

**www.stellen.lu.ch**



**Die AEW Energie AG ist ein selbständiges Unternehmen des Kantons Aargau. Die sichere Stromversorgung ist unser Auftrag. Dazu engagieren wir uns im Aargau in der Stromproduktion sowie als führende Netzbetreiberin und Stromlieferantin für unsere Kunden. Zudem erbringen wir Dienstleistungen rund um die Energie (Strom und Wärme) und im Bereich der Telekommunikation. Strom auf sicher für den Aargau, auch in Zukunft.**

Zur Unterstützung des Leiters Vermessung suchen wir einen/eine

## Supporter/in für AutoCAD und TOPOBASE

Die Dienste an unsere internen und externen Kunden werden verstärkt und zukunftsorientiert ausgerichtet. Sie unterstützen unsere Mitarbeiter der Projektierung in den Regional-Centern und in Aarau. Sie migrieren in Zusammenarbeit mit dem Lieferanten unsere Vermessungsdaten nach TOPOBASE und sind für deren spätere Aktualisierung verantwortlich. Sie halten unsere Anwender auf dem neuesten Stand und schulen sie dementsprechend. Sie helfen bei der Erfassung und Nachführung unserer EW Daten im System Smallworld mit.

Sie besitzen eine Ausbildung als Geomatiker, die sie mit einer vertieften Weiterbildung in AutoCAD und TOPOBASE ergänzt haben. Berufserfahrung, das Interesse an Neuem und ein Flair als Ausbildner bilden die Basis zur Bewältigung dieser Herausforderung. Arbeitspensum 100%.

**Sind Sie interessiert?** Wenn sich Ihr Profil mit unseren Erwartungen deckt, steht Ihnen der Leiter Vermessung, Herr Kurt Schweiwiler (Tel. 062 834 24 42) für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre detaillierte Bewerbung, die Sie bitte an folgende Adresse richten:  
**AEW ENERGIE AG**, Personaladministration, Obere Vorstadt 40, Postfach, 5001 Aarau, [www.aew.ch](http://www.aew.ch)

# LUZERN



Interessieren Sie sich für eine Mitarbeit beim Weltmarktführer für digitale Luftbildsensoren? Möchten Sie Mitglied eines Teams sein, welches mehr als 1,5 Millionen US Dollar jährlichen Umsatz macht? Als

## Junior Sales ManagerIn

mit sehr grossem Entwicklungspotential bieten wir Ihnen die Möglichkeit, dieses höchst interessante Geschäftsfeld mitzugestalten.

Sie unterstützen unseren Verkauf der Region EMEA (Europa, Mittlerer Osten und Afrika) bei allen Pre & Post Sales Aktivitäten (Organisation von Demos, Roadshows und Ausstellungen), übernehmen intern wie extern Koordinationstätigkeiten und geben umfassende Verkaufs- und Marketingunterstützung.

Zu Ihren weiteren Aufgaben zählen Koordinationstätigkeiten mit dem globalen Verkaufsteam sowie die Gestaltung von Angeboten und die Dokumentation von Verträgen. Sie beantworten Anfragen von Kunden und haben dabei eine Schnittstellenfunktion zwischen Verkauf und Produktmanagement. Aktivitäten im Kundensupport und Marketing sowie das Abhalten von Trainings runden Ihr Aufgabenprofil ab. Nach entsprechender Einarbeitungszeit und ersten Verkaufserfolgen bieten wir Ihnen als interessante Entwicklungsmöglichkeit die Übernahme einer eigenen strategisch wichtigen Verkaufsregion.

**Leica Geosystems AG**  
**Human Resources**

Heinrich-Wild-Strasse  
CH-9435 Heerbrugg  
Switzerland

[www.leica-geosystems.com](http://www.leica-geosystems.com)

Wir erwarten von Ihnen ein fundiertes Fachwissen im Bereich Photogrammetrie und Verkaufserfolge im Bereich digitaler Systemlösungen. Eine abgeschlossene Universitätsausbildung (Schwerpunkt Photogrammetrie) ist von Vorteil. Zudem sollten Sie bereits Projektmanagementerfahrung und einen guten technischen Background über Hard- und Software mitbringen. Flair für Sales und Marketing ist für diese Position unerlässlich. Die gängigen EDV Programme (MS Office) wie auch verhandlungssicheres Englisch in Wort und Schrift setzen wir voraus.

Wir erwarten von Ihnen hohe Sozialkompetenz, Drive, Problemlösungsfähigkeit wie auch Organisationstalent.

Modernste Arbeitsmittel und fortschrittliche Anstellungsbedingungen sind für uns selbstverständlich.

### **Haben wir Ihr Interesse geweckt?**

Herr Kenneth Smillie (Tel. +41 71 727 3688) steht Ihnen gerne für weitere Auskünfte zur Verfügung. Auf Ihre Bewerbung freut sich Jürgen Schlüderbacher, Human Resources (Tel. +41 71 727 4730 oder email; [Jobs\\_SE\\_Engineering@leica-geosystems.com](mailto:Jobs_SE_Engineering@leica-geosystems.com)).

- when it has to be **right**

**Leica**  
**Geosystems**